

Da ich am Tag der Landtags- und Bundestagswahl das Wahllokal aus wichtigem Grund nicht aufsuchen kann, bitte ich um Zusendung der Briefwahlunterlagen an folgende Adresse:

Name, Vorname

Straße

PLZ/Ort

Datum/Unterschrift

## EL VOTO POR CORRESPONDENCIA

Si el día 22 de septiembre de 2013, en el que tendrán lugar las próximas elecciones federales y regionales, va a estar usted de viaje o no está seguro de que vaya a disponer de tiempo, puede votar por correspondencia con antelación.

- **Para poder votar por correspondencia desde su casa, cómoda y tranquilamente, debe solicitar la documentación correspondiente.** Para ello puede cumplimentar y enviar el formulario que hay en la cara posterior de la notificación que contiene la fecha y el lugar de las elecciones. Si no dispone de este, puede solicitar el voto por correspondencia sin utilizar un formato determinado, como, por ejemplo, mediante la tarjeta postal adjunta, por fax, correo electrónico (indicando su nombre, dirección y fecha de nacimiento) o personándose en el organismo electoral de su municipio / ciudad, con su documentación identificativa. Puede informarse en su municipio de la dirección o el fax del organismo electoral que le corresponde.
- **Enviarlo con la debida antelación:** Es muy importante que envíe por correo el sobre con el voto por correspondencia o que lo entregue en el organismo electoral competente con la debida antelación. No se tendrán en cuenta las papeletas recibidas en el organismo electoral con posterioridad a las 18.00 horas del día 22 de septiembre. Por lo tanto, si va a enviar su papeleta de votación por correo postal, deberá hacerlo el miércoles, 18 de septiembre, a más tardar, o antes si lo envía desde el extranjero.
- **Si usted enfermase de repente,** podría solicitar y presentar la documentación para votar por correspondencia hasta las 15.00 horas del mismo día de las elecciones, a través de una persona autorizada.
- **Votar por adelantado en el organismo electoral:** Aquel que presente la solicitud personalmente en el organismo electoral a partir del 19 de agosto de 2013, también podrá votar en el momento. Hay una cabina electoral disponible.
- Normalmente, en el caso de estancias prolongadas en el extranjero, también se puede votar por correspondencia.
- En muchas localidades, también es posible solicitar el voto por correspondencia a través del sitio web de su municipio.

**Solicite la documentación para votar por correspondencia de manera rápida y sencilla utilizando la tarjeta postal adjunta. Solo tiene que recortarla, cumplimentarla y echarla al correo.**

gebouwerple-gepos-conferenqos-congoume-9-je-reh-ge-biereas-ge-vewewuip- | Wicupaej|gotu | ceineua|eek|eefgi | 2hd - fardqezewepauq Hazezu | E|ne|ue|z|e|e|ge-33 | e|2|8|2- | M|e|p|e|q|e|u

Sibylle Tuschter / pixelio.de

**LA CABINA ELECTORAL MÁS PEQUEÑA DEL MUNDO.**

**METER EL CAMBIO EN EL SOBRE AHORA.**

POSTBRIEFKASTEN

Leerungszeiten			
	Letzte Einsammlung	Spät- lieferung	Nacht- lieferung
Montag - Freitag	18:00		
Sonntags	12:00		
Sonntags	10:00		

**LA JUSTICIA NOS HACE FUERTES.**

**HESSEN  
SPD**



**HESSE PUEDE  
HACERLO MEJOR.**

**ESTIMADOS CIUDADANOS DE HESSE:**

El próximo día 22 de septiembre, están convocados a elegir el nuevo parlamento del estado federado de Hesse. A través del mismo, decidirán si es posible una nueva política en nuestro estado federado.

Tengo el convencimiento de que todos los niños deben tener las mismas oportunidades de formación, independientemente de su origen o de los ingresos de sus padres. Es por ello que voy a incrementar el apoyo a las familias, así como a ampliar la asistencia infantil y las escuelas.

Son demasiadas las personas que trabajan por salarios demasiado bajos. Por este motivo, trabajamos por un salario mínimo conforme a la ley. Para que la economía de Hesse continúe siendo fuerte en un futuro, necesitamos empleados debidamente remunerados y motivados. No queremos ganar la competición por unos salarios más bajos. En Hesse se debe poder vivir bien: tanto en la ciudad como en el campo. Para ello son necesarias viviendas asequibles y una cobertura sanitaria completa.

Hesse puede hacerlo mejor. Deseo trabajar con todas mis fuerzas para conseguirlo. Le pido sus dos votos en apoyo del SPD. Si no va a poder asistir a las urnas el día 22 de septiembre, por favor, considere votar por correspondencia.

Reciba un cordial saludo  
de

*Thorsten Schäfer-Gümbel*  
Thorsten Schäfer-Gümbel

# 5 RAZONES PARA VOTAR AL SPD:

## 1 MÁS FORMACIÓN Y ASISTENCIA.

Velamos por unas buenas guarderías infantiles, más colegios de jornada completa y por la supresión del G8. Cada niño será apoyado de manera individual, con independencia de su procedencia.

## 2 FORMACIÓN PARA TODOS LOS JÓVENES.

En Hesse, más de 200.000 jóvenes carecen de formación. Ofrecemos una cualificación profesional para todas y todos. ¡Garantizado!

## 3 POR UN MEJOR SISTEMA SANITARIO.

Nos encargamos de una cobertura sanitaria completa y una mayor autodeterminación, así como de una mejor atención a las personas mayores.

## 4 POR UN BUEN EMPLEO QUE VALGA ALGO.

En consecuencia, estamos en contra de los salarios basura y a favor de puestos de trabajo de los que se pueda vivir con dignidad y seguridad.

## 5 POR UNA VIVIENDA ASEQUIBLE.

La vivienda es un derecho básico y ha de ser asequible. Estimulamos la construcción de nuevas viviendas y abogamos por frenar los precios de los alquileres.

Bitte im  
Wahlamt  
abgeben  
oder  
ausreichend  
frankieren.

**An das Wahlamt  
der Stadt/Gemeinde**

(Straße\*)

(PLZ\*)

(Ort\*)

**ABSENDER**  
Hier den angemeldeten (Erst-)Wohnsitz und Ihr Geburtsdatum angeben.

Geburtsdatum

\*Die Adresse Ihres Wahlamtes erfragen Sie bitte bei Ihrer Stadt/Gemeinde.